Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

E 1

MITTEILUNG

ausgestellt von:

Kraftfahrt-Bundesamt

über die Korrektur einer Genehmigung für einen Typ einer Einrichtung für Schallzeichen nach der Regelung Nr. 28 einschließlich Änderung Nr. 00 Ergänzung 03

COMMUNICATION

issued by:

Kraftfahrt-Bundesamt

concerning the correction of an approval of a type of audible warning device for motor vehicles pursuant to Regulation No. 28 including amendment No. 00 supplement 03

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Nummer der Genehmigung: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**
Approval No.:

1. Fabrik- oder Handelsmarke:
   Trade name or mark:
   SEGER
   KORSA

2. Typ:
   Type:
   45C

3. Name und Anschrift des Herstellers:
   Manufacturer's name and address:
   SEGER SES VE ELEKTRIKLI GERECLER SANAYI ANONIM SIRKETI
   TR-16369 Bursa

4. Name und Anschrift des Vertreters des Herstellers (gegebenenfalls):
   Name of his representative (if any):
   Entfällt
   Not applicable

5. Kurze Beschreibung der Einrichtung:
   Brief description of warning device:
   Elektromagnetisches Tellerhorn
   Electromagnetic horn

Nummer der Genehmigung: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**
Approval No.:

6. Nennspannung(en):
Supply voltage(s):
„A“: 12 V
„B“: 12 V
„C“: 24 V
„D“: 24 V

7. Betriebsdruck(-drücke):
Rated operating pressure(s):
Entfällt
Not applicable

8. Nennfrequenz(en):
Rated frequency (or frequencies):
„A“: 315 Hz
„B“: 415 Hz
„C“: 315 Hz
„D“: 415 Hz

9. Abmessungen (Länge und Innendurchmesser) der Verbindungsleitung zwischen Kompressor oder Betätigungseinrichtung und der Einrichtung für Schallzeichen:
Geometrical characteristics (internals length and diameter) of connecting line between compressor or control and the audible warning device:
Entfällt
Not applicable

10. Zur Genehmigung vorgelegt am:
Submitted for approval on:
28.05.2018

11. Für die Prüfungen zuständiger Technischer Dienst:
Technical service responsible for approval tests:
TÜV SÜD Auto Service GmbH
DE-80686 München

12. Datum des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Date of report issued by that service:
Entfällt
Not applicable

13. Nummer des Gutachtens des Technischen Dienstes:
Number of report issued by that service:
Entfällt
Not applicable

14. Die Genehmigung E1*28R00/05*0402*02 genehmigt am 14.06.2018 wird **berichtigt**
Approval E1*28R00/05*0402*02 granted on 14.06.2018 is **corrected**

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Nummer der Genehmigung: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**
Approval No.:

15. Bemerkung(en):
Remark(s):
Eine weitere Fabrik- oder Handelsmarke kommt hinzu
A further trade name or mark is added

Berichtigung der Genehmigung
Correction of the approval

Mit dieser Berichtigung wird die Genehmigung nach dem Ergänzungsstand 03 der Regelung erteilt.
In this correction the approval is granted according to supplement 03 of the regulation.

16. Ort: **DE-24932 Flensburg**
Place:

17. Datum: **22.04.2020**
Date:

18. Unterschrift: **Im Auftrag**
Signature:

Ulrike Althoff

KRAFTFAHRT-BUNDESAMT 505

19. Dieser Mitteilung liegt ein Verzeichnis der Unterlagen bei, die bei der Behörde, die diese Genehmigung erteilt hat, eingereicht wurden und auf Anforderung erhältlich sind.
Annexed to this communication is a list of documents in the approval file deposited at the Administrative services having delivered the approval and which can be obtained upon request.

Anlagen:
Enclosures:
Gemäß Inhaltsverzeichnis
According to index

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**
To:

Erklärung über die Einhaltung der Anforderungen hinsichtlich der Übereinstimmung der Produktion gemäß dem Übereinkommen von 1958
Statement of compliance with the conformity of the production requirements of the 1958 Agreement

1. Name des Herstellers:
   Manufacturer's name:
   SEGER SES VE ELEKTRIKLI GERECLER SANAYI ANONIM SIRKETI
   TR-16369 Bursa

2. Datum der Anfangsbewertung:
   Date of the initial assessment:
   07.03.2001

3. Datum aller durchgeführten Überwachungstätigkeiten:
   Date of any surveillance activities:

Aktenzeichen Register number	Datum der Begehung Date of inspection	Genehmigungsnummer Approval number
CoP-Q: **Q-501762**	**07.05.2019**	
CoP-P: **Entfällt** **Not applicable**		

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Kraftfahrt-Bundesamt

DE-24932 Flensburg

Zu: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**
To:

Inhaltsverzeichnis zu den Beschreibungsunterlagen
Index to the information package

Ausgabedatum: Date of issue:	**08.02.2005**	Letztes Änderungsdatum: Last date of amendment:	**22.04.2020**

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung
Collateral clauses and instruction on right to appeal

Prüfbericht(e) Nr.: Test report(s) No.:	Datum: Date:
364-0001-04-FBTK	**19.10.2004**
Beschreibungsbogen Nr.: Information document No.:	Datum: Date:
TECHNICAL SPECIFICATIONS	**25.08.2004**
--	**17.03.2009**
--	**28.05.2018**
Liste der Änderungen: List of modifications:	Datum: Date:
Siehe Punkt 1. des Beschreibungsbogens **See item 1. of the information document**	**28.05.2018**
Liste der Korrekturen: List of corrections:	Datum: Date:
Entfällt **Not applicable**	

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Kraftfahrt-Bundesamt
DE-24932 Flensburg

Nummer der Genehmigung: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**

- Anlage -

Nebenbestimmungen und Rechtsbehelfsbelehrung

Nebenbestimmungen

Jede Einrichtung, die dem genehmigten Typ entspricht, ist gemäß der angewendeten Vorschrift zu kennzeichnen.

Die Einzelerzeugnisse der reihenweisen Fertigung müssen mit den Genehmigungsunterlagen genau übereinstimmen. Änderungen an den Einzelerzeugnissen sind nur mit ausdrücklicher Zustimmung des Kraftfahrt-Bundesamtes gestattet.
Änderungen der Firmenbezeichnung, der Anschrift und der Fertigungsstätten sowie eines bei der Erteilung der Genehmigung benannten Zustellungsbevollmächtigten oder bevollmächtigten Vertreters sind dem Kraftfahrt-Bundesamt unverzüglich mitzuteilen.
Verstöße gegen diese Bestimmungen können zum Widerruf der Genehmigung führen und können überdies strafrechtlich verfolgt werden.

Die Genehmigung erlischt, wenn sie zurückgegeben oder entzogen wird, oder der genehmigte Typ den Rechtsvorschriften nicht mehr entspricht. Der Widerruf kann ausgesprochen werden, wenn die für die Erteilung und den Bestand der Genehmigung geforderten Voraussetzungen nicht mehr bestehen, wenn der Genehmigungsinhaber gegen die mit der Genehmigung verbundenen Pflichten - auch soweit sie sich aus den zu dieser Genehmigung zugeordneten besonderen Auflagen ergeben - verstößt oder wenn sich herausstellt, dass der genehmigte Typ den Erfordernissen der Verkehrssicherheit oder des Umweltschutzes nicht entspricht.

Das Kraftfahrt-Bundesamt kann jederzeit die ordnungsgemäße Ausübung der durch diese Genehmigung verliehenen Befugnisse, insbesondere die genehmigungsgerechte Fertigung sowie die Maßnahmen zur Übereinstimmung der Produktion, nachprüfen. Es kann zu diesem Zweck Proben entnehmen oder entnehmen lassen. Dem Kraftfahrt-Bundesamt und/oder seinen Beauftragten ist ungehinderter Zutritt zu Produktions- und Lagerstätten zu gewähren.

Die mit der Erteilung der Genehmigung verliehenen Befugnisse sind nicht übertragbar. Schutzrechte Dritter werden durch diese Genehmigung nicht berührt.

Rechtsbehelfsbelehrung

Gegen diese Genehmigung kann innerhalb eines Monats nach Bekanntgabe Widerspruch erhoben werden. Der Widerspruch ist beim **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg,** schriftlich oder zur Niederschrift einzulegen.

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Approval No.: **E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01**

- Attachment -

Collateral clauses and instruction on right to appeal

Collateral clauses

All equipment which corresponds to the approved type is to be identified according to the applied regulation.

The individual production of serial fabrication must be in exact accordance with the approval documents. Changes in the individual production are only allowed with express consent of the Kraftfahrt-Bundesamt.
Changes in the name of the company, the address and the manufacturing plant as well as one of the parties given the authority to delivery or authorised representative named when the approval was granted is to be immediately disclosed to the Kraftfahrt-Bundesamt.
Breach of this regulation can lead to recall of the approval and moreover can be legally prosecuted.

The approval expires if it is returned or withdrawn or if the type approved no longer complies with the legal requirements. The revocation can be made if the demanded requirements for issuance and the continuance of the approval no longer exist, if the holder of the approval violates the duties involved in the approval, also to the extent that they result from the assigned conditions to this approval, or if it is determined that the approved type does not comply with the requirements of traffic safety or environmental protection.

The Kraftfahrt-Bundesamt may check the proper exercise of the conferred authority taken from this approval at any time. In particular this means the compliant production as well as the measures for conformity of production. For this purpose samples can be taken or have taken. The employees or the representatives of the Kraftfahrt-Bundesamt may get unhindered access to the production and storage facilities.

The conferred authority contained with issuance of this approval is not transferable. Trade mark rights of third parties are not affected with this approval.

Instruction on right to appeal

This approval can be appealed within one month after notification. The appeal is to be filed in writing or as a transcript at the **Kraftfahrt-Bundesamt, Fördestraße 16, DE-24944 Flensburg.**

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

Beschreibungsbogen
hinsichtlich der Typgenehmigung für einen
elektronisch gesteuerten Lautsprecher in bezug auf die Richtlinie 70/388/EWG,
zuletzt geändert
durch die Richtlinie 87/354/EWG

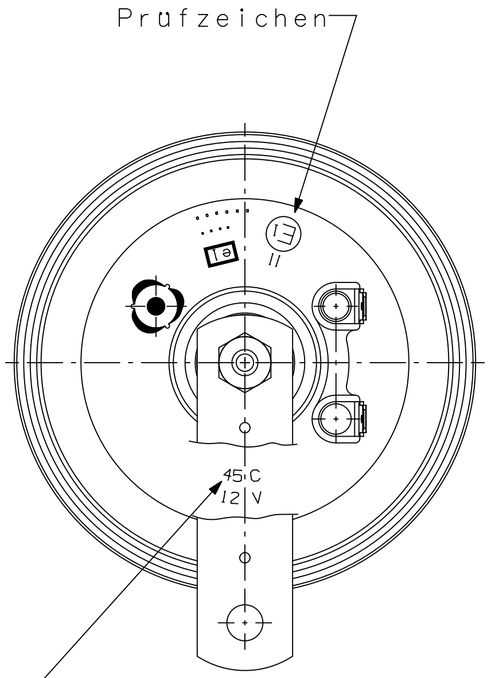
Information document
relating to EEC type approval of an electronic controlled loudspeaker with respect to directive
70/388/EEC, including amendment 87/354/EEC

1. Fabrikmarke / *Trade mark* :	SEGER ww./opt.KORSA
2. Bauart / *Type of construction* :	Elektromagnetische Fanfare / *Electromagnetic horn*
3. Hersteller / *Manufacturer* :	SEGER SES VE ELEKTRIKLI GERECLER SANAYI AS DEMIRTAS ORG. SAN. BÖLG. M. KARAER CAD NO:22 TR-16369 - Bursa / Türkei
4. Fertigungsstätte / *Assembly plant* :	SEGER SES VE ELEKTRIKLI GERECLER SANAYI AS DEMIRTAS ORG. SAN. BÖLG. M. KARAER CAD NO:22 TR-16369 - Bursa / Türkei DONGGUAN SEGER AUTO PARTS CO.,LTD DONGXING INDUSTRIAL ESTATE, WANGNIUDUN TOWN , DONGGUAN , CHINA
5. Beauftragter / *Appointment* :	entfällt / *not applicable*
6. Nennspannung / *Nominal voltage* :	12 V / 24V
7. Nennfrequenz / *Nominal frequency* :	315 Hz. / 415 Hz.
8. Typ / *Type* :	45C
9. Variante / Variant :	-
10. Ausführungen / *Versions*	A : low 315 Hz 12V B : high 415 Hz 12V C: low 315 Hz 24V D : high 415 Hz 24V
11. Klasse / Class:	II

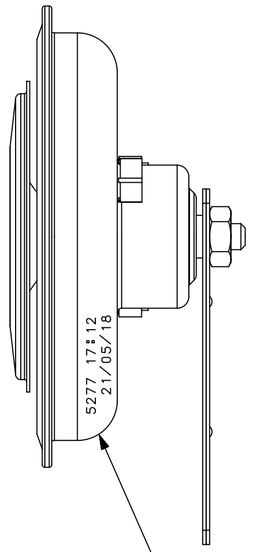
Date of issue: 28.05.2018

SEGER
Ses ve Elektrikli Gereçler San. A.Ş.
DOSAB M.Karaer Cd. No:22 16369 BURSA
Tel: +90 224 261 03 11 Fax: +90 224 261 0347
Erlu Vergi V.D.:759 003 8024 Tic.Sic. No:21832
Mersis No:0759003802400018

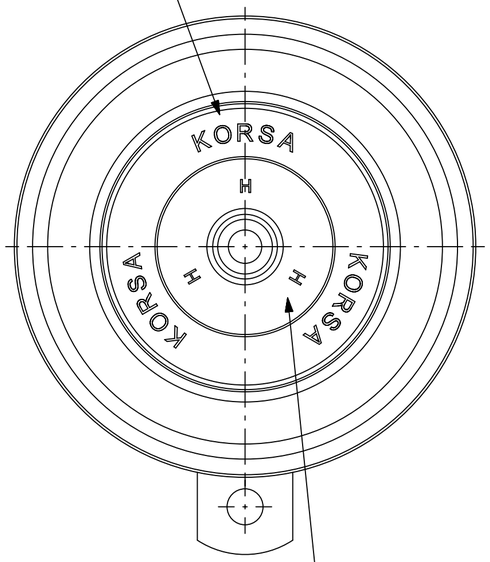
R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01



Typen– Bezeichnung m.



HERSTELLUNG DATUM und HEIMATLAND



Firmenzeichen

Voltage,
Frequenz,

Pruefvorschrift
Spannung 13V.
Stromaufnahme 6 A.max.

Oberfläche

Werkstoff

Gewicht
±20gr
0.270 Kg

A-Index	Anderung	A.Nr	Datum	Name

Maßstab 1:1

DIN A2

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor

Benennung
ELEKTROMAGNETISCHEN HOCHTON HUPE (12V 415Hz ±20Hz)

WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN 3 WINKEL PROJEKTION MASSE IN MILLIMETER

MASSE ±
WINKEL ±

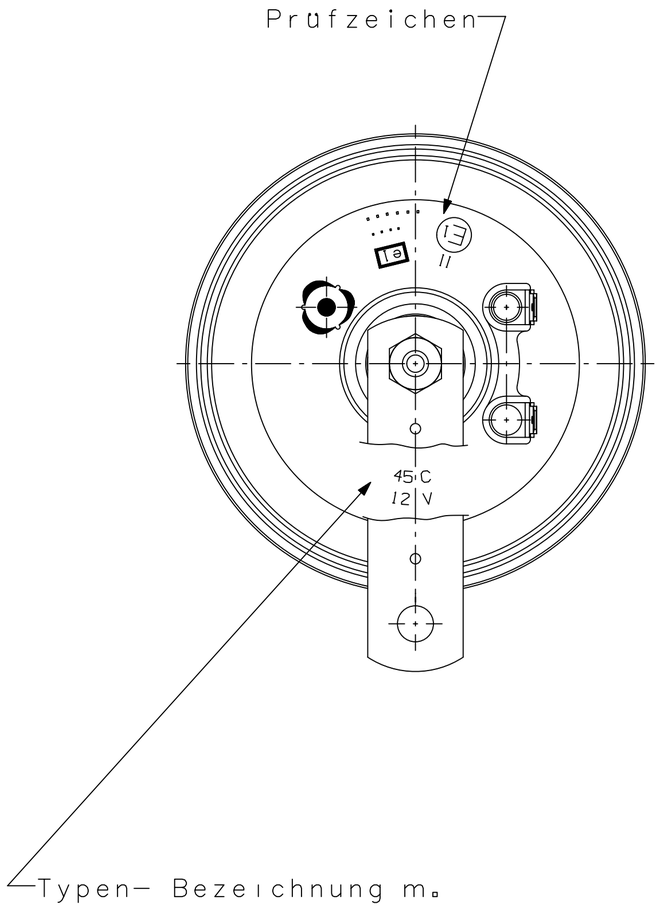
SEGER A.Ş.

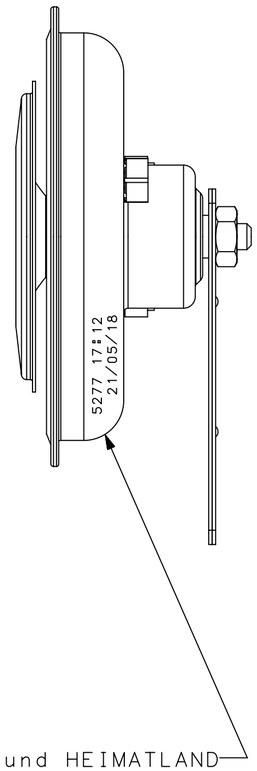
	2018	Datum	Name & Signatur
Gez./Entw.		21/05	N.GULER
Gepraft		21/05	T.KUMRAL
Konstr.Gr		21/05	T.KUMRAL

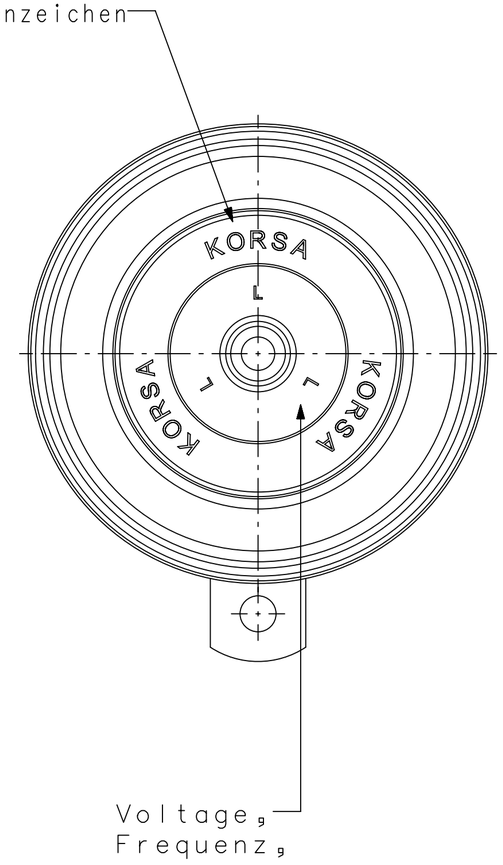
Ze'chnungs-Nr. 45CI 12V HIGH TONE

Artikel-Nr.

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01

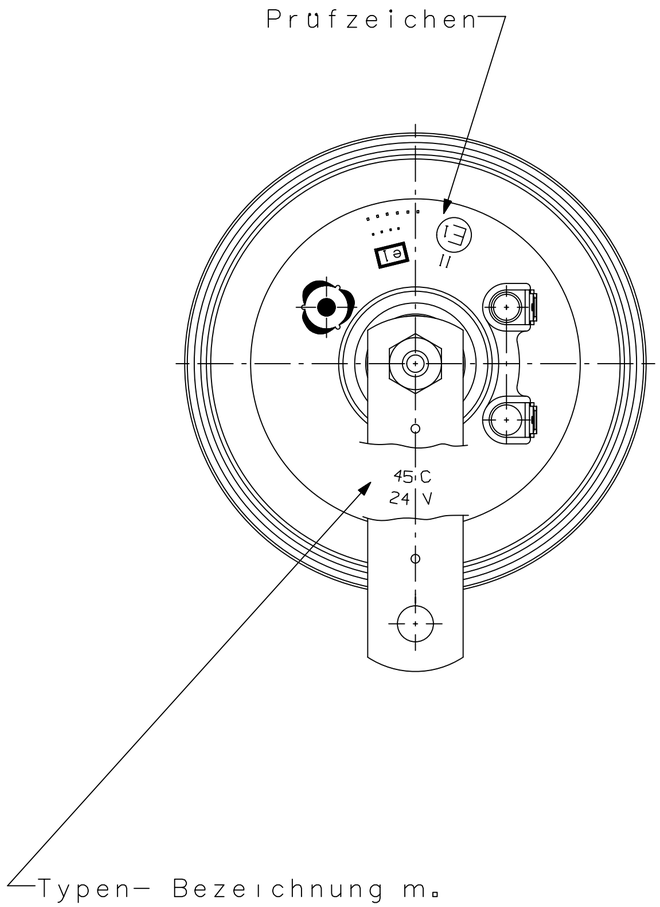


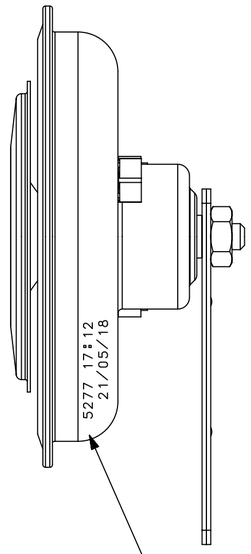


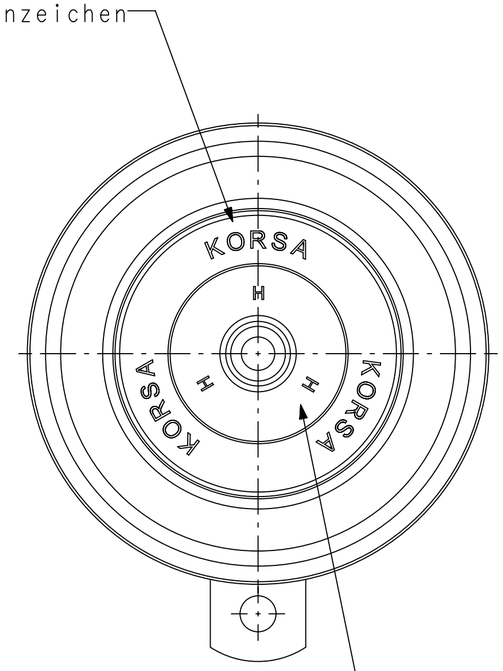


Pruefvorschrift Spannung 13V. Stromaufnahme 6 A.max.					
Oberfläche					
Werkstoff	Gewicht ±20gr 0.270 Kg				
	A-Index	Anderung	A.Nr	Datum	Name
Maßstab 1:1 Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor	DIN A2	Benennung ELEKTROMAGNETISCHEN TIEFTON HUPE (12V 315Hz ±20Hz)		WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN 3 WINKEL PROJEKTION MASSE IN MILLIMETER MASSE ± WINKEL ±	
SEGER A.Ş.	2018	Datum	Name & Signatur	Ze'chnungs-Nr.	45CK 12V LOW TONE
	Gez./Entw.	21/05	N.GULER		
	Gepraft	21/05	T.KUMRAL		
	Konstr.Gr	21/05	T.KUMRAL	Artikel-Nr.	

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01







Pruefvorschrift
Spannung 26V.
Stromaufnahme 3 A.max.

Oberfläche

Werkstoff

Gewicht ±20gr
0.270 Kg

A-Index	Anderung	A.Nr	Datum	Name

Maßstab 1:1

DIN A2

Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor

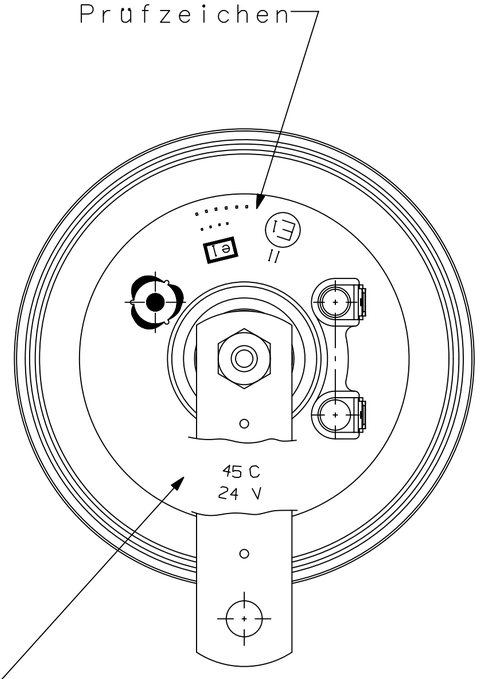
Benennung
ELEKTROMAGNETISCHEN HOCHTON HUPE (24V 415Hz ±20Hz)

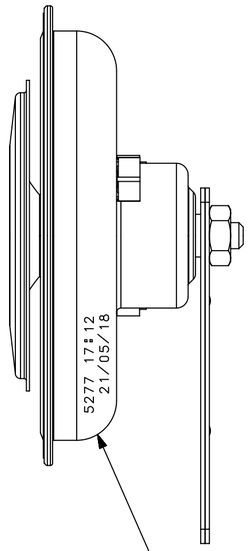
WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN 3 WINKEL PROJEKTION MASSE IN MILLIMETER
MASSE ±
WINKEL ±

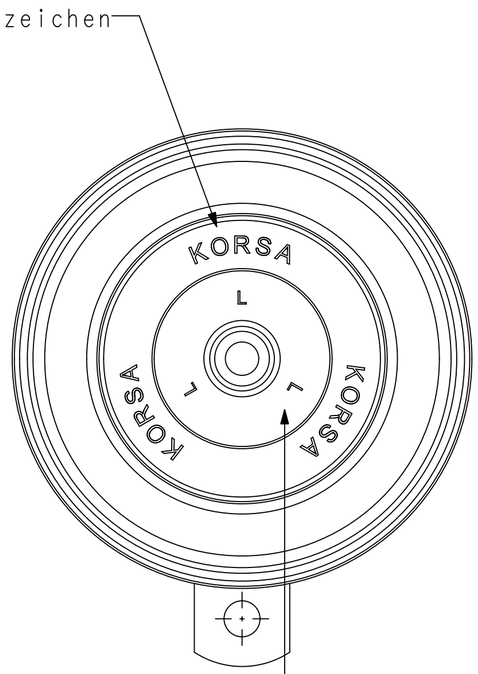
SEGER A.Ş.

2018	Datum	Name & Signatur	Ze'chnungs-Nr.	45CI 24V HIGH TONE
Gez./Entw.	21/05	N.GULER		
Gepraft	21/05	T.KUMRAL		
Konstr.Gr	21/05	T.KUMRAL	Artikel-Nr.	

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01







Pruefvorschrift Spannung 26V. Stromaufnahme 3 A.max.					
Oberfläche					
Werkstoff	Gewicht ±20gr 0.270 Kg				
	A-Index	Anderung	A.Nr	Datum	Name

Maßstab 1:1	DIN A2	Benennung ELEKTROMAGNETISCHEN TIEFTON HUPE (24V 315Hz ±20Hz)		WENN NICHT ANDERS ANGEGEBEN 3 WINKEL PROJEKTION MASSE IN MILLIMETER MASSE ± WINKEL ±	
Für diese Zeichnung behalten wir uns alle Rechte vor		2018	Datum	Name & Signatur	
SEGER A.Ş.		Gez./Entw.	21/05	N.GULER	Ze'chnungs-Nr. 45CK 24V LOW TONE
		Gepraft	21/05	T.KUMRAL	
		Konstr.Gr	21/05	T.KUMRAL	Artikel-Nr.

R28 E1*28R00/03*0402*02, Korr. 01